...rtrait Of Yoko Ono : Sensitive Bottoms Photographer and Beatle's Chickee

[illegible] Yoko Ono is probably [illegible] world. She came to [illegible] very avant garde [illegible] Beatles' new album. [illegible]

(Continued on Page 8)

OBUNSHA'S Essential Japanese-Eng. DICTIONARY [illegible] Postage Included.

The New Canadian

OBUNSHA'S Essential Eng.-Japanese DICTIONARY $5.40 Postage Included.

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

XXXI—No. 91 SATURDAY, NOVEMBER 30, 1968 Toronto, Ont.

Mass Media Blankets Japan

[illegible] the outstanding features in the growth of [illegible] economy has been the development [illegible] industry. Today it is [illegible] radio and television systems [illegible] daily news [illegible] vital role in the economic and cultural [illegible]

[illegible] broadcast medium is the public [illegible] Corporation) which operates radio [illegible] into every section of the country [illegible] 99 percent of the population through [illegible] NHK-TV [illegible] over 95 percent through a total of [illegible] for March of next year will [illegible] expected to reach the 99 percent [illegible]

[illegible] policy, NHK leans heavily toward [illegible] programming. For example, NHK-TV [illegible] time to subjects in these areas [illegible] with general entertainment [illegible] No advertising is [illegible] source of revenue is a monthly [illegible] of television sets [illegible] There is no charge [illegible]

[illegible] majority of their [illegible] of television outlets [illegible] revenues which [illegible] for the past five [illegible] had $420 million in 1967.

[illegible] commercial [illegible] from 6:00 a.m. to midnight [illegible] have a choice of [illegible] viewers [illegible]

[illegible] television [illegible] three hours every [illegible] This means the average [illegible]

Former Van. Nisei To Head Racially Torn Frisco College

SAN FRANCISCO [illegible] Ichiya Hayakawa, a [illegible] Nisei [illegible] expert on the [illegible] students and [illegible] a writer for a Negro newspaper [illegible] San Francisco State College [illegible] Hayakawa [illegible] president. [illegible] Dr. Robert [illegible]

[illegible] Hayakawa [illegible] Vancouver [illegible] Oriental [illegible]

S. I Hayakawa

[illegible] Negro [illegible] 1942 [illegible] paper. [illegible]

Japanese Publishers Enjoy Big Boom

TOKYO — The Japanese [illegible] The Publishers [illegible] 1967 [illegible] Japan's [illegible]

Sixteen Year Old Murder Conviction Receives Acquital

[illegible]

Prime Minister Trudeau Enjoys East. Canada Judo Championship

MONTREAL [illegible] Prime Minister [illegible] Montreal [illegible] and chatted [illegible] Prime Minister. [illegible] Canadian champion [illegible] last year. [illegible] heavyweight [illegible] Toronto [illegible]

[illegible] Peter T[illegible] Abiahi [illegible] Ottawa's Gi[illegible] Champagne [illegible] the final.

Another Canadian and [illegible] American champion, [illegible] defeated Lou Fisher of Toronto while Montreal's Arnold Dadboy toppled Normand Breault in the lightweight final. Breault [illegible] Canadian champion Pierre Nadler [illegible]

And finally, [illegible] featherweight classification Toronto's Pat Rolgers defeated Montreal's Gerry Hirose.

Tempers Flare In J.C. Hockey Action

By THOMAS GORI

[illegible]

Sam Tanaka passed to Mas Mori at the point who [illegible]

Mas Mori [illegible] first period [illegible]

In the second period Yamada [illegible] faceoff.

Tak Furukawa was the goal getter from [illegible] Akiyama.

Suddenly, the [illegible] a gentle breeze as Uraba [illegible] for another goal.

Sam Tanaka passed [illegible] behind the net to Dave M[illegible] Naro. [illegible] a [illegible] drive into the net.

[illegible] Rod Matsui [illegible] Yamada [illegible] Tanaka [illegible]

[illegible]

Sam Tanaka [illegible] Mas Mori [illegible] John [illegible] Satch Fujimoto and Mas T[illegible] [illegible] scoring of the game.

The final score was Uraba [illegible] Yamada Studio 2.

The Dufferin and Japan game was [illegible] the [illegible] game.

Dufferin shot ahead early in the first period by Ken D[illegible] Frank Shimoshi.

But Japan responded [illegible] two goals by the end of the first period.

Roger Iwasa [illegible] the leading pointgetter [illegible] scored first and W[illegible] N[illegible] from George Shimo[illegible] and the goalheading goal when [illegible] Kitagawa and Daisy Rabe [illegible] boarding penalties [illegible] the second period [illegible] Dufferin by scoring two [illegible] goals to their goal.

George Shimo[illegible] behind [illegible] pass [illegible] Willy Na[illegible] was [illegible] by a Dufferin player but managed [illegible] the net.

[illegible] Naka [illegible] after [illegible] the corner.

Dufferin [illegible] period [illegible] back [illegible] the game.

[illegible]

The final score [illegible] Dufferin 2.

[illegible]

Healthy Body & Mind Through the Martial Arts

Schedule [illegible] December [illegible] 1968

[illegible]

Richard Kimura Leads In J.C.C.A. Curling Action

By GORD KAI

TORONTO. — Richard Kimura clinched first place by conceding 2 points to Rod Matsui [illegible] the 7th in order to have last rock in the 8th end.

With the score 7-6 in favour of Rod Matsui, Richard [illegible] his last rock by removing Rod's shot rock to count 2 points for the narrow upset. Vice-skip S[illegible] Burke, Roy Hashikawa and W[illegible] Takeshi made up the winning foursome for Kimura.

Bob Takashiba [illegible] skip Rod Matsui to play the skip position and with the support of Art K[illegible] and Jack N[illegible] [illegible] breaking their [illegible]

[illegible] Hidi Hirowatari and [illegible] Kent [illegible] Vice-skip Kenji T[illegible] Yamada [illegible] Paul Ros[illegible] Hi-Wayne excellent support [illegible] Vice-skip Roy Matsumura [illegible] 2 [illegible]

[illegible]

SPORTS

Japan Baseballers Tops Says St. L. Cards Boss

TOKYO. [illegible] Red Schoendienst, manager of the [illegible] Cardinals [illegible] an interview here.

With his team's [illegible] barnstorming tour [illegible] National League champions [illegible]

But [illegible] aggressive play [illegible] the early [illegible] 10 years ago [illegible] He played second base for the Car[illegible]

The very first game played [illegible] Japan's champions, ended in a [illegible] The Red Birds were then shut out twice [illegible] Japanese teams. Yutaka [illegible] registered [illegible] strikeouts during [illegible] 15 Cards in combined innings of the [illegible]

"They have every fundamental of [illegible] hitting and sliding," the manager said.

Talking about form, he said, "[illegible] A [illegible] with bad form can actually [illegible]"

A Japanese commentator [illegible] Gibson [illegible] the sixth inning [illegible] pitched [illegible] would get the ax."

But [illegible] the U.S. [illegible] Schoendienst said, "W[illegible] perform on their own."

Besides the fundamentals, the [illegible] admires the way Japanese players [illegible]

"With two strikes they [illegible] the ball.

Our players swing the same way [illegible]

"And [illegible] know [illegible] bad balls. They're real hard to strike out."

As far as potential major leaguers [illegible] Schoendienst singled out Sadaharu O[illegible] Yoshio Takagi as equal to any player [illegible]

"Trading players across the ocean [illegible] [illegible] to elaborate on his remarks.

[illegible] another [illegible] visiting Japan now, said [illegible] is no longer a pipe dream.

● BOWLING SCORES

Toronto Nisei Major Ten Pin Bowling League Nov. 1[illegible]

[illegible]

Fully Licenced
NIKKO GARDEN
Reservations: EM. 6-2161
For best arrangements
Reserve ahead of time.

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care
For Your Eyes

Due To Unavoidable Circumstances [illegible]
Date Will Be Delayed For One Week

TAK YAMASAKI SHOTEN
411 Dundas Street West Toronto 2-B
Hours: Tues. — Friday 3 to 6 Sat. 2—5

For Worry Free Travel
For information and reser[illegible]

It is a good policy to

a small surprise to set you free!

NEW DATSUN 1000 from $1845

fun way to drive A Datsun is honest transportation.

all the good things

DATSUN

more than ever the more-for-your-money car

早川博士學長に

學生騒動で桑港大學が任命

【桑港】晩市生れの有名な日系カナダ二世[illegible]語學者早川[illegible]博士は、今週、教授職について[illegible]、早川氏の流暢な英語[illegible]いるサンフランシスコ・ステート・カレッジの代理學長に任命された。同大學の學生騒動でスミス學長が辭任したため、早川博士が學生間に人氣があることから總長代理にまつりあげられたもの。[illegible]サード、ニール兩排日代議士その他がピックケ[illegible]したものであつた。

早川博士は任命發表後の記者團會見で、今は何もいえないとか、言わないと多く語ろうとしなかつたが、人種問題については中道主義者だと述べ、

私は白人でもなく黒人でもない。私が東洋人であるということが、恐らく黒白人が持ち合せない調和的な路線を見出すのかもわからない。學生の安全が脅かされると考えれば警官を呼ぶことにちゆうちよしない。

早川博士は戰前、晩市日系市民協會代表者と共にオタワ議會委員に陳情、日系

移民大臣と會見

チエッコスロバキアの避難民のカナダ移住段取りで、このほど歐州旅行をして歸つたアンドリユー・ドムン上議は、來週四日夜ト市[illegible]陸上マッケンジー移民大臣と[illegible]見交[illegible]市の話を聞くと共に[illegible]會見を希望している。主催者側では多數日系人の[illegible]

宇宙物理學 博士號獲得

【晩市】宇宙物理學研究で博士號をうけた二世がある。堀田ロバート英司氏（堀田一英氏夫妻息）でビーシー大學を卒業後マスター學位を得、ハリファックス海軍研究所でつとめ、國防省より獎學金を得て更にビーシー大學で研究を重ねた結果博士號を獲得したもの。

ト市日語學校が 二十名を表彰

トロント日本語學校創立二十周年記念祝賀会でゴールドメダルを授與された人々は次の諸氏。

石川總領事 中川佐助 小財新九郎 西濱校長 上山先生 矢野校長 入澤芳藏 高田賢輔 故平家宗春 門永友次郎 佐藤定 中村登 市井手律 齋藤健 北村高明 塚本正己 小早川朋子 小柳竹雄 大竹周一 上高原綱雄

（なお晩市の佐藤傳氏から祝賀会に祝電がよせられてきた）

結婚六十三年を祝う

＝鈴木源之助氏夫妻は達者＝

【ワドナー】鈴木源之助氏（八九）と夫人アサノさん（八三）は、十一月十一日結婚六十三周年を自宅で迎えた。このおめでたに對しラドナーのモリソン市長からは祝いの手紙を、フルドー首相とエリザベス女王からは祝電をいただいた。鈴木氏夫妻は漁者組合幹部の鈴木バック氏の父母で、お祝いには同氏と家族だけが參加して靜かに過ごした。鈴木老夫妻は達者である。

カルガリー 日系人會

【カルガリー】當地日系人會役員会を去る二十三日午後高橋氏宅で開催。今年度最終役員会なのでほとんど全役員が出席、左の事項を慎重に協議した。

△会員名簿の整理の件、取東、伊藤の二氏がその任にあたる事

△新年親睦会開催の件 親睦會を開催し新年を祝賀すると共に、日系人間の親交を深める事を目的に、一月十八日サンライズ食堂で開催。同日の出席者中七十五才以上の老齢者に記念品を贈る。

對加輸出一割増ミカン

今後は四百万台余に伸びよう

【東京豐木通信】今年カナダへ輸出されるミカンは總數三百八十万箱。昨年より一%増ですが、カナダ納入人口増加にすれば當然の成長で、むしろ今後は四百万台以上にのびるのが期待である。このミカンが日本の戦後に增植園が成木になつたためと順調な氣温天候に恵まれて今年は史上最高の作柄となつた。市況は昨年より二%から三%安くなり、このためリンゴが押されている、バナナの輸入がどつと押しよせて、果物市況は混亂を來している。

晩市日本語學校 母姉會役員

バンクーバー日本語學校母姉會總会はこのほど開催され、本年度理事として左の人々が選ばれた。

△理事長 福井千代子△副理事長 佐藤英子 日夏ふき子△會計 岩田明子 藤原まき子△常務理事 村上さつ子 元持芳子 大江洋子 新谷ユリカ△監査役 及川しず子 西八千代△理事 數田まつ子 丸野美知子 稻益須江子 小林まさ子 圓城まさ 原美代子 矢田喜代子 池田遊子 鮫島富佐江 青木花枝 中内いく 野田昭子 田邊誠子 朝比奈つね 上倉ふじえ 宮川いと 枝村しげ 片山菁子 北村志須子 小山美智子 吉川光子 服部サヨ子 大塚潤子 羽置幸枝 岡領松子 高原和子

●ト市日系ガーデン・クラブでは來る四日（水）夜八時から日光ガーデン邸でローチエスター行きのスライドはじめ盆栽、菊などをお見せる。會員の出席を希望。

市内外の手紙 郵送料は同額

カナダ内の手紙は、市内であろうと市外向けであろうと、すべて六仙のスタンプをはらねばならない。市内向けに元通り一個のスタンプをはつて手紙を出すと受取人は四仙の罰金をとられる。同様に國内一般向けに元のように五仙のスタンプだと受取人は五仙を拂わされる。（なお本紙購讀者の購讀切れ日付けは紙上に數字で日、月、年の順に示されている。）

人事消息

●日本行便船 オリエンタル・パール號十二月十日桑港出港

■死亡

▲フオート・ウイリアムの姫部寛吾氏（七六）は十一月十四日同地病院で死去。十八日ジエンキンス葬儀社でマイナー牧師により告別式を行い、マウンテンビュー墓地に埋葬した。

▲ケローナの北川はるさん（六七）は十月二十五日晩市ゼネラル病院で死去。ケローナ佛教會で奥田開教使により二十八日通夜、二十九日葬儀を執行し同地墓地に埋葬した。

お知らせ

[illegible]ボウリング手引書[illegible]各地からの注文が當社市場一世[illegible]のリングで使用して來ましたが今回[illegible]料金を増額して一[illegible]%を加え[illegible]送料等、[illegible]此の手引書はカナダの三大ボウリング界に適用ができる日本語讀本で初心者にお手引となり、速成法を學ぶことができます。希望者は左にご連絡下さい。

小林 知輔

Mr. T. J. Kobayashi (Tel. 241-5793)
11 Heard Circle, Toronto 15, Ont.

貸宅

（三室）絶好の環境と見晴し。獨身者向き、自炊可能。電話四六六ー八一四一

亡父 寛吾（七十六才 山縣）儀十一月十四日突然入院後一週間の中に永眠致しました事を生前の御厚誼を謝しご報告申し上げます。追つて十一月十八日午後一時半よりフオート・ウイリアムのジエンキンス葬儀社に於いてマイナー牧師の下に告別式を營みマウンテンビュー墓地に埋葬の節は向寒の折から御多忙中にも拘らず態々御會葬下されその上身にあまる弔電、立派な供花、過分の御花料を戴き遺族一同感謝に堪えません。失禮とは存じますが取込中ノ事、紙上から厚く御禮申し上げます。

妻 姫部千恵野
長男 姫部幸男 妻 宣江
二男 姫部信義 妻 ミチ子
三男 姫部芳匡
四男 姫部弘
五男 姫部昭
女婿 市川ジョージ 妻（長女）米子
孫 一同
親戚 一同
友人 二世クラブ 一同
佛教の會

十二月中の營業時間お知らせ

十二月からは月曜日から金曜日まで夜九時まであけておきます。土曜日は午後六時まで

クリスマス、お正月用品はぜひ當店へ

古屋貿易

FURUYA TRADING CO.
[illegible] DUNDAS ST. W., TORONTO [illegible] PHONE [illegible]

滋養豊富

◉納豆

手輕に出來て便利な

◉ラーメン 各種

◉トロロ芋（長芋）

[illegible]當店で[illegible]

ダンダス・ユニ[illegible]

DUNDAS-UNION STORE
[illegible] Dundas St. W.
電話 [illegible]

知性派の雜誌

[illegible]

・その他 娛樂 婦人 [illegible]宗教等どんな雜誌でも御取次ぎします

・雜誌値段表は御申込み次第に[illegible]

航空船便 切符旅行 小切手爲替 送金

龜岡書籍

KAMEOKA BOOK TRADING CO. — Phone [illegible]
113 McCaul Street, Toronto

花と果實

石坂洋次郎

田川光子の記

（一六）

無邪気な生き物がそこらに動いているような沈黙の中で、やっと眠氣をもよおしたころ、私は隣室の夫佐子のことは飛び越えて、もしかすると私たちの[illegible]の場面を見た龍吉が、今夜、なんとなく落ちつけず、雑誌などの性記事にある、あの年ごろに有りがちな習癖だというオナニーにふけるのではないかしらと、ふと思ったりした。親鸞も日蓮もナポレオンもトルストイもそういう習癖に馴染んだ時期があるのだろうから、べつに恥ずべきことでもあるまい。●私は胸の中で龍吉をかばいながら深い眠りに落ちた。

夫佐子と私の交際は、二人とも結婚して母親となった今日までつづいている。夫佐子の周囲、ボーイ・フレンドの中から、ふさわしい人物を見立てて、二人をむすび、結婚に踏みきらせたのも、私のかげの工作が大いに役立っていたと思う。●私としては、私が長谷川家に寄宿したことで、夫佐子が抱かされるようになった劣等感を、それできれいに拭い去ってあげたいという満足な気持ちがあった。●人が好く、健康な夫佐子は、あ[illegible]廣告代理店の課長を[illegible]ている[illegible]との間に、一郎[illegible]きに、つぎつぎと二人も子供をつづけて生んだので、私はもうあとは生まない方がいいよと忠告してやったりした。すると夫佐子は、私はお腹に胎児が宿っていると生活に張合いがあるが、お腹が空っぽな時は何をしてもあまり張り合いがないという、女性、動物性を凝縮したような堅實無比な返事をしたので、呆れもし、考えさせられもした。

そして、私は別として、夫佐子にとっては、女子學生時代に私としばしば同衾した事が、自分というものに自信を抱くきっかけにもなり、その心理が結婚にも通じていたのであろうから、私との過去については少しも卑下感を抱いていないことはたしかだった。いや、自分の生長の自然な一過程として、忘れ去っていることの方が多いかも知れないし、稀に思い出したとしても、汚れた感じのものにはなっていない筈である。

私自身は——？いつも温まることはない、私の胸の中の冷い觸手が、一人の人間の内部に食いこんでいくことを強いられた氣がしていたのである。言うならば、私の冷たい心が、第三者の行動に作用する——。結果のいかんでなく、作用することと自身が、私に一つの作用變を感じさせるのである。

ついでに、私達の閨きんを偶然に見た夫佐子の弟の龍吉は大學の工科を出て、川崎の造船所に務め、結婚して一児をもうけている。龍吉はもともとおとなしい人間だし、平凡な婦唱夫隨の家庭を營んでいるようだ

●ト市山崎商店の開業は都合で一週間延期。

御禮

本會主催の明治百年記念祝賀會開催當日は石川日本總領事、山田領事、坂上副領事、市内の日系各種團体の代表者を始め全會員、會友、知己の方々が御列席の上御丁重なる祝辞と物心兩方面に渡り絶大なる御支援の下に未曾有の盛會裡に終りました事を以て紙上を以て厚く御禮申上げます。

トロント法人詩會

特別號祝賀廣告

ニューカナデアンの「年末特別號」發行にたいし、私達のアピールに答えて、愛讀者、各団体、商店等より祝賀の広告や名刺交換を続続とお寄せ下さることを感謝申し上げます。

勝手なお願いですけれどできるだけ早や目に御申し込み下さって、この上とも[illegible]下さいます[illegible]願います。

△[illegible]名[illegible]の料金
△一人又は二人の名前及び家族一同を入れて英字で三弗

△五弗以上は金額に從ってサイズを増します

◎団体・商店等の広告
△十弗 △十五弗 △三十弗
△四十弗 △五十弗等

喪中欠禮の挨拶

「喪中につき年末年始の挨拶を欠きます」と述べる広告は十二月十四日までの普通號に掲載することにして居ります[illegible]なるべく早目にお願いします。

△料金は三弗 [illegible]
ニューカナデアン

ニューカナデアン特別号 個人祝賀廣告申込み用紙

◇料金 一人又は二人の名前及び家族一同と入れ英字アドレスを加え三弗
五弗以上は金額に從ってサイズを提供

THE NEW CANADIAN
479 Queen Street West, Toronto 2-B
Phone EM. 6-5065

（料金　　ドル同封）

氏名

住所（英字）

樂しい旅行は團体で

第三回桑港、ロサンゼルス、デズニーランド、ラスベガス觀光團募集

毎回多大の好評を賜つて居ります桑港、ロサンゼルス、ラスベガス觀光團を新春一月に第三團を組織する事に相成りました。寒さ知らずの南のカリフォルニヤで清遊して頂く準備を致して居ります。御友人御誘い合せ擧つて御參加下さいます樣御案内申上げます。歸りロサンゼルス或はラスベガスに暫く御滞在御希望の方には御希望の樣に手配致します。

△出發期日　一九六九年一月二十四日
△費　二百六十弗　航空運賃、ホテル代、觀光費等を含む（食費だけは各自負担）

御申し込み次第詳細案内書を御送り申上げます。

申込所　晩市　岩田旅行案内社
K. IWATA TRAVEL SERVICE
611 E. Hastings St. Vancouver 4, B.C. Tel. 253-5101

家屋賣買業

アパート、住宅、商店等の賣買を誠實にサービス致します。何とぞお引立て下さいますようお願い申します。

疋田 清

賣

好評の日系カナダ人物語（英文）「橋の畔みに」一部五弗（郵税とも）

ニューカナデアン

リターデックス

科學の進歩により、人類の最大問題の解決が見出されました。リターデックスはカナダ國内の藥店で求められます。價格は四弗。（早漏を防ぎ精力増進のクリーム）

RETARDEX

住宅賣買

晝夜を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。

堀ケン
Phone AM. 1-5194

保險一切

火災、盗難、病傷、住宅、自動車保險のご相談に應じます。

トロント市　木下律
電話 PL九-二六三三
PL五-七三一七

辯護士　鬼塚敏三

事務所　ト市西リッチモンド街一二一番地
電話三六三-五〇〇二
自宅六九一-三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

メル家屋賣買

ト市オコナードライブ一五二七番地
電話七五七-五[illegible]八四
社長　岩井トシ
住宅電話　七五七　七五七八

K. IWATA TRAVEL SERVICE

海外旅行　國内旅行

旅行の事ならすべてお任せ下さい!!

●航空船舶によるビジネス　觀光　訪問　呼寄せ　その他一切の手續きを親切迅速に致します。
●一割のダウンペイメントのみで今すぐ旅行に出發出來る航空運賃月賦拂いもお取扱いいたします。

國際航空船舶連盟公認
岩田旅行案内社

Frank G. Yada

Crown Life Insurance Co
1560 West Georgia St
Vancouver, B.C

家庭の幸福を守る
生命保險つき
クラウン生命を
お選び[illegible]

矢田[illegible]
晩市西ジョージャ[illegible]
電話[illegible]

おいしい中華料理

廣州チャプスイ
KWONG CHOW CHOP SUEY
126 Elizabeth St. T[illegible]
Phone EM. 3-4[illegible]

△日系人の各種大小宴会、結婚、誕生[illegible]御用命に應じますし、食事の出前も[illegible]
△サービスは丁寧で迅速、料理は一[illegible]の。是非お立寄り下さい。
△日本酒もサーヴいたします。

W. K. GARDENS

127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642—8455

CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理
最華な設備と[illegible]スは常に皆様の[illegible]ております。
●結婚披露宴その他[illegible]御用命を御待ち[illegible]
ダブリユ・ケー[illegible]
電話エムユー[illegible]

ニューカナデアン

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗(払) 一年七弗(前払)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

過半數を獲得し 佐藤首相が三選

適材適所の人事で内閣改造

【東京時事通信】自民黨の第二十一回臨時黨大會は二十七日開かれ、總裁選挙を行つた結果、第一回投票で佐藤首相が過半數を制し三選された。投票結果は投票總數四五四、有効投票四五二、佐藤榮作二四九、三木武夫一〇七、前尾繁三郎九五、藤山愛一郎一、無効二(有効投票の過半數は二二七)。

この結果、佐藤首相は十二月一日から向こう二年間自民黨總裁のイスにすわることが決定した。自民黨總裁に三選された佐藤首相は二十七日午後記者会見し、引き續き政權担當の決意と當面の政治課題についての抱負を述べた。

この中で首相は、(一)今後の黨運營は挙黨体制を基本とし、そのためには派閥にとらわれず、適材適所の人事を行う、(二)内閣改造は大幅の方が人心を一新するという印象をあたえ、一般にわかりやすいと思う、(三)黨三役人事は二十九日に決め、すぐ閣僚人事に着手し、出來れば月内に組閣を完了したいが、一、二日延びるかもしれない、(四)閣僚に民間人を登用する氣持ちは[illegible]いまのところ具体的構想はない、副總裁をおく意思はないと述べ、今後の課題として『新内閣の重要ポストは日本の將來に大きな影響をもつ治安、外交、文教におくつもりだ』と強調して注目された。

佐藤三選 現職の強味!

【時事解説】自民黨總裁選挙[illegible]をかけて運動[illegible]では佐藤首相が予想通りの[illegible]、『人心一新』で黨内の對抗馬、三木、前尾兩候補からひかれて多く同調者を集めたことを物語るといえよう。を大きく押えて三選した。

しかし、劣勢を傳えられていた三木氏が予想に反して二位に食い込んだのも、三木氏がこの一戦に政治生命[illegible]。

佐藤首相が第一回投票で過半數を上回る二四九票を獲得したのは、他の二候補に比べて安定感があるからか[illegible]らはかなくない。四年間の任期中、それ[illegible]政がなかつたと沖縄、[illegible]し、年安保問題、大學紛爭、通貨危機など激動する内外情勢をかかえて途中で指導者を交替[illegible]なくなるという黨員心理が若干の不滿を持ちながらも佐藤支持に向かわせたものといえよう。

パリ會議に參加

キ副大統領が首席の交渉團

【サイゴン】南ベトナムのチュウ大統領は、グエン・カオ・キ副大統領を首席とするパリ和平会議の南ベトナム交渉團を派遣することを今週發表した。チュウ大統領はサイゴン代表團がパリ會議に列席することで、早期和平がもたらされるという幻想を抱くことに警告を行つた。

サイゴン代表團は十日以内にパリに赴くはずであり、キ副大統領がサイゴン政府交渉團の主任連絡官として會議に出席すると大統領は語つている。パリ會議は近日中に再開されるもようである。

遭難日航機は 半年後復航へ

【桑港】このほど桑港空港着陸のさい、誤つて海中に着水した日航機滋賀号は六ヶ月後には完全修理されて就航することになろうと當地の日航側が發表した。八百万弗のデイシー八機の被害は輕微ですみ、定期便に復航することになろうが、かかるアクシデントの大型旅客機が再び空にとぶようになるのは最初とのこと。

日本製テレビの進出 カナダ業界が苦情申立

【オタワ】外國製テレビが大[illegible]カナダ國内市場にいまの状態で更に進出を續ければ、カナダのテレビ業界はもとよりラジオ業界もほとんど生産不能におちいるだろうとカナダ業界代表が今週オタワ議會で意見發表を行つた。

代表は日本製テレビの對加輸出を引例、一九六五年度にカナダのテレビ市場に日本製テレビの占めたパーセンテージは三・七%であつたのが、今年九ヵ月間で一躍二五%を獲得し、まだ[illegible]苦情を申立て、日本製テレビをダンピング扱いすべきだと主張した。

これに對し[illegible]ある程度は日本製テレビもエレクトロニック・チューブのダンピング件數があるが、トランジスター・ラジオにはこれは見當らないと答え、新法によつて日本物のカナダ市場ダンピングはなくなることを確約した。

過激任務 若大臣危うし

【オタワ】自由黨議員のガストン・イサベル醫師は、『ツルドー内閣の若い閣僚はいまの調子で活動をつづければ二、三年内に死んでしまうだろう』と警告した。イサベル議員は若い大臣らの表情はまるでワックスでつくられたように血の氣がなく三十代、四十代の青年大臣は五年以内にはころりと死ぬだろうと有難くない宣託を行つた。入閣した大臣のうちすでに三名は心臓に故障を起している。

ツルドー首相も 柔道を觀戰

【モントリオール】當市でこのほど行われた東部カナダ柔道有段者選手權大會にツルドー首相がひょっこり一千人觀衆の一人として現われ、熱心に試合ぶりを樂しんだ。ツルドー首相は茶色帯を持つている柔道經驗者である。

とくにツルドー首相は講道館からモ市に移住してきた中村五段の有段者十人掛け試合を見て拍手を送つた。試合後中村五段は首相に紹介されて少時談し合つた。

同等の待遇せよ

ロバーツ首相がオタワに警告

【トロント】オンタリオ州のロバーツ首相は二十八日の州議会で、オタワ政府がカナダ各州を子供扱いにせず、同等の位置で待遇しなければ、連邦制度を破滅的に變形することになろうと警告、オタワ政府が指導權をふりまわして各州がこれに從えというやり方は時代おくれだと強調した。

ロバーツ首相は『オ州民に對する州政府の責任はハツキリしている。オタワ政府が優位であるとの前提する考え方は受け取れない。十二月中旬に行われる州首相會議において、各州はオタワと同等立場にあるパートナーという觀念で議事を進め[illegible]』と語つた。

二地區と北極洋まで ビーシー州に合併案

【ビクトリア】ビーシー州のベネット首相は持論であつたノースウエスト・テリトリーのビーシー州合併說を今週再び持ちだし、十二月オタワで行われる憲法會議で、この合併案を提出すると發表した。

合併案によるとビーシー州はユーコン地方とノースウエスト地區をふくめるので、そうなればビーシー州地域は現在の二倍になる。ベネット首相はカナダは北部を大いに開發しなければならないとし、ビーシー州[illegible]北極洋まで擴大させることで、それが達成できると確信している。

これに對してオタワ政府の[illegible]北部開發相は『ベネット首相は北部の原住民(インディアンやエスキモー)の厚生にはなんらの關心を持たず、この地區内の天然資源を開發することだけに興味を抱いているにすぎない』と非難している。

Dates And Doings

United Church Service For The Rev. Komiyama

TORONTO [illegible] Toronto Japanese United Church [illegible] held a special Memorial Service [illegible] on Sunday, December 1st at [illegible]

[illegible] welcome to attend. — K.M.

* * *

Come On You Writers & Poets, The NC Needs You

TORONTO — Stories, articles, photographs, etc. are wanted especially for The New Canadian's annual Holiday Issue.

Writings on club activities, sports, short stories, profiles, think pieces, projects, fashions, hobbies, aspirations, poetry, etc. are needed. Accompanying photographs or illustrations are welcome.

All material should be slanted to interest the readers of The New Canadian. All manuscripts submitted should be accompanied by self-addressed envelopes and sufficient return postage. While the publisher will take all reasonable care they will not be responsible for the loss of any manuscript, drawing or photograph.

Mail all material to The New Canadian, Holiday Issue, 174 [illegible] Street West, Toronto 2-B, Ontario.

* * *

Top Canadians Aid Safe-driving Week, Dec. 1 to 7

OTTAWA — Organization is now complete for the annual [illegible] Safe Driving Week across Canada [illegible]

[illegible] Roland Michener is [illegible] cities over 40,000 population which [illegible] fatality. In 1967, 44 of the 55 cities [illegible]

[illegible] Pierre Trudeau has issued a letter [illegible] all Canadians to observe the week by [illegible]

[illegible] publicity material has been prepared and [illegible] organizations, provincial safety councils [illegible] media. Anybody wishing a copy of [illegible] writing the Canada Safety Council, 50 [illegible] Ontario.

* * *

Tor. JCCA & Immig. Liaison Group Meet At Nikko

By T. UMEZUKI

TORONTO — The Toronto JCCA sponsored a supper meeting [illegible] at Nikko Garden along with officers of the [illegible] Liaison Committee. The purpose of [illegible] exchange frank views on the relationship of the [illegible] JCCA [illegible] the TJILC for future better cooperation [illegible]

[illegible] the two groups explained their [illegible] on how to aid each other.

[illegible] discussed included the creation of [illegible] For Immigrants To Canada." Information [illegible] been compiled by the Toronto JCCA [illegible] new immigrant group. It was printed [illegible] of the Japan Emigration Service and [illegible] Canada to the various JCCA chapters.

[illegible] 2 will deal with such important [illegible] (including autos), etiquette, customs [illegible] immediate domestic-economic answers.

Asian Motorists Kill More People Than Viet. War

MANILA — [illegible]

[illegible]

Japanese drivers [illegible] since 1950 [illegible]

[illegible] traffic deaths.

Personal Notes Across Canada

Obituaries

TATEBE

[illegible] WILLIAM [illegible]

[illegible]

Anniversary

LADNER, B.C. — Mr. [illegible] Suzuki, 89, and his wife [illegible], 85, celebrated their 65 anniversary of their wedding on November 21st, 1968 at their [illegible]

[illegible] congratulations [illegible] Prime Minister Trudeau, Queen Elizabeth [illegible] Mayor Dugal [illegible] Ladner. Mr. and Mrs. Suzuki [illegible] good health. [illegible] celebration [illegible] sons and daughters [illegible] Mr. Buck Suzuki, president of the Fishermen's Union.

CARD OF THANKS

To our dear friends and relatives, we wish to extend our deepest appreciation for your sincere acts of kindness and many sympathies extended to us during the short illness and passing of a dear husband and father.

Mrs. Tsuta [illegible] and family

Paul K. Asada, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropractic"
728A St. Clair Ave. West
(½ block West of Christie)
TORONTO
651-8060 Res. 621-1989

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
121 RICHMOND ST. W.
TORONTO 1
363-5002 — 691-3388 (Res.)

CROWN LIFE INSURANCE COMPANY
Gertrude Urabe
AGENCY
Office: 13 Eglinton Ave. East
Phone [illegible]
Home phone: [illegible]

ASK FOR
Stan Nishimura
Luciano Cianciusi
Real Estate
1682 St. Clair Ave. W.
Toronto
Bus. 766-6191 Res. LE. 1-1089

Hyland Flowers
proprietor
JON ONODERA
HU. 9-4654 — HU. 1-8808
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.
Toronto

Buy & Sell — Your Home
Through
Mits Kuroda
Representing
Bob Owen
Real Estate Co.
2625 Eglinton Ave. East.
Phone 266-4541 - Res. 261-2581

RETARDEX
Science has now found a solution to one of man's most serious problems.
RETARDEX
Now Available in Canada
Only $1. At Your Druggist

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW
CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

Travel Arrangements
Anywhere — Anytime
Air—Ship—Bus—Rail
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques
Obtainable
Travel, Accident
and Baggage Insurance
[illegible]
Passage [illegible] by Steamer or Air
Call for Reservations or
Information — EM. 8-9934

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
SAKURA RICE — EGGS — MARUKIN SHOYU
SUKIYAKI MEAT — VINEGAR — MANJU — SUGAR
MANY VARIETIES OF ARARE
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
EM. 4-7692

SMALL SHOE SIZES

NEW FALL STYLE ARRIVED
Ladies' shoes from
1 up to 11
Men's Scott McHales

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS — SHINGLING
EAVESTROUGHING — SHEET METAL WORK

Yoko & John "Two Virgins"

YOKO ONO TALKING ABOUT THAT "ALBUM COVER" SAYS: "The idea for our Two Virgins album came from John. I know some people may think "ah, that bottoms-girl Yoko has persuaded John into this" but that wasn't how it was. I don't think my bottoms film inspired him either. I know some may think that I have a bottoms fetish, but when we made that film I was so embarrassed that I was never in the same room at the filming. I'm very shy. I just set up the camera and allowed the technician to do it and my friends went before the camera as though they were being X-rayed. John is very shy, too. I don't think he's seen the bottoms film. He heard one of the tapes of my voice pieces and said this should be an LP record, and that if it were made it should have a picture of me naked on the cover. I don't know why he said that. I suppose he just thought it would be effective. He didn't even know me that well at the time. Anyway he sent me a drawing of me naked and I was terribly embarrassed. But when we decided to make a record we decided that we should both be naked on the cover. He took the photograph with an automatic camera. No — we wouldn't have had anyone else photograph us. And it's nice. The picture isn't lewd or anything like that. Basically we're very shy and square people. We'd be the first to be embarrassed if anyone was to invite us to a nude party."

Books . . .

(Cont. From Page 1).

However, [illegible] past six years the works of [illegible] Tanizaki, [illegible] Yoshikawa, William Faulkner, Paul Valery and other authors have become more popular.

During 1967, the Publishing [illegible] Research Institute reports 216 complete works were published, embracing 20 categories. [illegible] the literary category accounted for 28 percent [illegible]. All together, 1,870 [illegible] copies of complete works were published in 1967.

The publishing industry is also finding out that the Japanese love of music is opening up another avenue for book sales. Noting that there were about [illegible] stereo record-player owners in the country, one company, in 1966, began publishing collections of musical books with long playing records attached. This proved an immediate success and another company followed suit. The sales "war" between the two firms has resulted in the introduction of two types of book-record collections and sales have hit the [illegible] mark to date.

Another significant trend has been the increase in the number of scientific publications being offered. Prior to World War II, a run of 1,500 for specialized books was the normal practice. Now the usual first printing runs to [illegible] copies.

Mass Media . . .

(Cont. from Page One)

With [illegible] Japanese publishers are increasing the size of their papers. For example, national morning editions are up to 16 pages while the evening papers are averaging 12. As well, 12-page supplements are included on Tuesday and Sunday.

[illegible] stories and news of a cultural nature are getting increasingly more play while political reporting gets comparatively [illegible] attention, accounting for only 24 percent of the editorial space. This lack of emphasis on political news would appear to result from the fact that Japanese papers usually remain strictly neutral in political matters. This probably makes them [illegible] the [illegible] newspapers of the world.

Yoko . . .

(Continued from Page 1)

[illegible]

Her Diary

"When I was [illegible] [illegible] [illegible] but [illegible] I'm not saying."

As [illegible] she thinks she was [illegible] precocious: she wrote a diary of poems at home and remembers with some pride that her teacher sent a letter to her mother saying that some day she would make a name for herself as a painter or a poet.

In her teens she tried to rebel by running away from home, but never got further than her granny's home. "I always seemed to be very weak. Not just physically although I was always catching colds, but weak in character too. I just wasn't able to stand up to my mother, and before I did anything at all I used to ask permission."

When she was 18 her family went to live in New York, and as she couldn't be left alone in Japan at "such a dangerous age", she went too and enrolled to read philosophy at Sarah Lawrence — "a school for girls who thought of nothing but marrying Harvard graduates."

While at high school in Tokyo she had been very active in writing and dramatics, and it was while she was at Sarah Lawrence that her first book — Grapefruit — was germinated. (Grapefruit was published in 1964 in Tokyo). From this point her obsession became instrumental art and communication.

"I was lying in bed one morning listening to the birds singing and I immediately wanted to put the sound into musical notes. But I found it was too complicated and thought, if I can't do this perhaps it would be better to use it exactly as it is. So I wrote a one-line flute piece and the instruction was to be the sound of the birds singing. And I gave instructions that the composition should be played in the forest or somewhere with the birds song."

Her Loft

[illegible]

[illegible] possessions be [illegible]. People [illegible] the idea of having things which he [illegible]."

The [illegible] of communication [illegible] her life. It isn't enough for her that an artist present his work to the public. The public have to respond with a statement. To Yoko One everyone is an artist. Her works are unfinished and interactional.

When she asked people to cut her clothes off at one of her happenings it was their [illegible] reaction which made the event. And the point about her Two Virgins LP with Lennon is not that that people "stop and say very nice" but that they add something of their own to it. (It's out [illegible] Music No. [illegible] 1, and will be followed by other albums.)

"Most artists work in [illegible] form," she says. "I don't believe in the aesthetic values but in letting the painting or music or whatever it is grow — be in a state of process. Everything I do is unfinished, so that you or somebody else can add something and then pass it on. "I'm sure my interest in communication is the result of being very lonely and unhappy when I was very young."

As an artist she's more of a conceptualist than an actual craftsman. She thinks of an idea and others perform it. There was nothing that was actually physically created about her Two A[illegible] entry for the exhibition at Coventry Cathedral. But it was John and Yoko's idea.

Her Work

This winter she plans a poster event in London and New York and a retrospective exhibition of her life's work.

She was first married in 1957 to a Japanese composer ("he used to write Stravinsky-type material, but he gradually changed after we met, and now he's the foremost avant garde composer in Japan").

After six years she left him when she felt that they were becoming too much a part of the arts establishment. Her second husband was another artist (now film producer), Tony Cox. They have one daughter of five called Kyoko.

"Both of my marriages were elopements," she says. "Basically I'm a romantic and believe in long-lasting relationships, but somehow I've failed up to now. I can't be happy with relationships when communication starts to fail.

"What's more important to me even than my work now is my relationship with John. Because John, too, is so creative, we can collaborate together."

The New Canadian

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa and for payment of postage in cash

T. UMEZUKI [illegible]

KEI TSUMURA [illegible]

KEN MOR[illegible]

[illegible]

SUBSCRIPTION [illegible]

479 QUEEN ST. WEST

Toronto 2-B, Ont.

EMpire [illegible]

CLASSIFIED

Female Help Wanted

GIRL [illegible]

Help Wanted

BABY [illegible]

Tak Television Service

SERVING WEST METRO

PHONE [illegible]

TOSH TAKAHASHI

KAZUO G. OIYE Q.C.

BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY PUBLIC

2 Carlton St., Toronto

Room [illegible]

366-6366 [illegible]

JAMES KAMINO

T.V. Service

EM. 4-9913

(TORONTO)

SAY IT WITH FLOWERS

SHARON'S FLORIST

CITY-WIDE [illegible]

Peter Sasaki [illegible]

Bus: HO. [illegible]

Res: HO. [illegible]

942 PAPE AVE., TORONTO

FIRE — THEFT — AUTO

Consult

RITZ KINOSHITA

For All Classes of

INSURANCE

Phone: PL. 9-2632 OR PL. 5-7317

OSCAR'S Sport Shop

SKI, FISHING Specialists

NEW LOCATION

1261 Bloor Street West

LE. 2-4287

Use New Canadian Ads For Best Results

Get Your Friend To Subscribe To . . .

The New Canadian

479 QUEEN STREET WEST, TORONTO 2-B, ONT.

Please find enclosed $ __________ for which

☐ Renew my subscription.

☐ Enter my new subscription for ___ year months

$4.00 for six months • $7.00 per year.

NAME (MR. MRS. MISS)

ADDRESS

APPLICATION FOR PERSONAL GREETINGS IN THE ENGLISH SECTION

THE NEW CANAD[illegible]

479 Queen St. West, Toronto

[illegible]

MR. & MRS. TOM SUZUKI AND FAMILY [illegible] Toronto 6, Ont. $3.00	Greetin[illegible] To [illegible] TOM [illegible] And FAMILY Toronto $[illegible]

Over $5.00 space according to [illegible]

I enclose $ __________ for which to publish in the Christmas Issue as follows:

(Please remit with cheque or money [illegible])

NAME(S)

YOUR